FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 149 Lac St Jean — S. District No. F1 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 26 — in / dans St Joseph d'Alma (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Ls N. Tremblay — Enumerator. / Enumérateur. — dated 11-12

Page 4 — Page 4

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e), en veuvage ou divorcé(e).	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "C" or "U" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "C" pour rural et "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est présentement retirée, ajoutez "R" pour retiré.)	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour travail fait à la maison.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade. / Gages provenant de son occupation ou métier.	Extra earnings. (From any other occupation or trade.) / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation ou commerce.)	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	18	26	Harry Ostre	M	B	Chef	Me	12 Mars	1855	46	2	"	"	"	Français Canadien	Cath.	cultivateur		/									1	1		1		
2			" Adele	F	"	épouse	Me	19 Jan	1860	33	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	Française	
3			" Marie	F	"	fille	C	4 Sept	1885	15	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
4			" Edmond	M	"	fils	C	9 Jan	1887	13	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
5			" Ane Marie	F	"	fille	C	31 Dec	1888	11	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
6			" Catherine	M	"	fils	C	7 Mar	1890	10	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
7			" Eulalie	M	"	fils	C	6 Oct	1892	8	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
8			" Eugene	M	"	fils	C	26 Sept	1893	6	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
9			" George	M	"	fils	C	25 Mars	1897	4	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
10			" Julia Anne	F	"	fille	C	7 Août	1899	1	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
11	19	27	Bernard Louis	M	"	Chef	Me	15 Juil	1872	28	2	"	"	"	"	"	"	cultivateur		/												+	"	
12			" Delphine	F	"	épouse	Me	5 Fev	1879	22	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
13			" Laure	F	"	fille	C	16 Juin	1895	5	2	"	"	"	"	"	"												1	1		1	"	
14			" Joseph	M	"	fils	C	16 Août	1896	4	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
15	20	28	Bouchard Abraham	M	"	Chef	Me	2 Mai	1857	42	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
16			" Emelie	F	"	épouse	Me	1 Jan	1865	36	2	"	"	"	"	"	"	cultivateur		/												+	"	
17			" Marie	F	"	fille	C	25 Mai	1885	15	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
18			" Emma	F	"	fille	C	19 Fevr	1887	12	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
19			" Joseph	M	"	fils	C	15 Dec	1891	9	2	"	"	"	"	"	"												9	1	1	1	"	
20			" Henri	M	"	fils	C	15 Juin	1895	5	2	"	"	"	"	"	"												8	1	1	1	"	
21	21	29	Bernard Amedee	M	"	Chef	Me	12 Nov	1873	27	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
22			" Maria	F	"	épouse	Me	31 Juillet	1875	21	2	"	"	"	"	"	"	cultivateur		/												1	"	
23			" Augustine	F	"	fille	C	8 Fevrier	1895	2	2	"	"	"	"	"	"													1	1	1	"	
24			" Henri	M	"	fils	C	25 Mai	1897	10/12	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
25			" Xavier	M	"	père	Me	1 Janvier	1837	64	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
26			" Marie	F	"	mère	Me	2 Mai	1848	56	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
27			" Medard	M	"	frère	C	9 Jan	1888	13	2	"	"	"	"	"	"													1	1	1	"	
28	22	30	Bernard Joseph	M	"	Chef	Me	22 Dec	1850	50	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
29			" Sophie	F	"	épouse	Me	5 Juin	1852	52	2	"	"	"	"	"	"	cultivateur		/												1	"	
30			" Stanislas	M	"	fils	Me	14 Mars	1881	20	2	"	"	"	"	"	"			/										1	1	1	"	
31			" Marie	F	"	épouse	Me	10 Juillet	1876	24	2	"	"	"	"	"	"			/										1	1	1	"	
32	23	31	Bernard Leon	M	"	Chef	Me	13 Mars	1863	38	2	"	"	"	"	"	"	cultivateur		/												1	"	
33			" Georgiana	F	"	épouse	Me	6 Avril	1863	38	2	"	"	"	"	"	"													1	1	1	"	
34			" Arthur	M	"	fils	C	27 Mai	1894	6	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
35			" Eugene	M	"	fils	C	10 Mai	1897	3	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
36			" Francois	M	"	fils	C	5 Mars	1899	2	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
37	24	32	Bernard Elzear	M	"	Chef	Me	12 Sept	1858	42	2	"	"	"	"	"	"			/												1	"	
38			" Philomene	F	"	épouse	Me	20 Dec	1860	40	2	"	"	"	"	"	"	cultivateur														1	"	
39			" Marie	F	"	fille	C	9 Jan	1885	16	2	"	"	"	"	"	"													1	1	1	"	
40			" Louise	F	"	fille	C	1 Mai	1887	13	2	"	"	"	"	"	"													1	1	1	"	
41			" Ambroise	M	"	fils	C	9 Oct	1889	11	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
42			" Anaise	F	"	fille	C	22 Avril	1899	8	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
43			" Evangeline	F	"	fille	C	24 Mai	1894	6	2	"	"	"	"	"	"															1	"	
44			" Clarence	F	"	fille	C	15 Avril	1897	3	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
45			" Alberine	F	"	fille	C	30 Mars	1899	1	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
46			" Edmond	M	"	fils	C	15 Dec	1900	1/2	2	"	"	"	"	"	"															+	"	
47			" Marie	F	"	mère	Ve	25 Dec	1821	79	2	"	"	"	"	"	"			/												1	"	
48	25	33	Tremblay Louis	M	"	Chef	Me	9 Juil	1865	35	2	"	"	"	"	"	"	cultivateur														1	"	
49			" Marguerite	F	"	épouse	Me	21 Juin	1870	30	2	"	"	"	"	"	"												1	1	1	1	"	
50			" Juliette	F	"	fille	C	5 Avril	1898	2	2	"	"	"	"	"	"												6	1	1	1	"	